

**KASURATAN ITI MAPASAMAK
LINTEG PARA MAAMUWAN ITI PAGTAENGAN**

Dagitoy sumaruno ket linteg tapno maamwan iti pagtaengan iti tunggal maysa cabayatan ti eleksyon, nga naggapu iti Hawaii Revised Statutes §11-13:

- 1) *Ti residente ti maysa nga tao ket ti lugar nu saan nga daydiay nga tao ket agtaeng ti permanente, ken no caano man nga daytoy nga tao ket maawan, daytoy nga tao ket adda pay laeng panggep na nga agsubli.*
- 2) *Haan nga magun-od nga pagtaengan ti maysa nga tao kas residensya ti inya man nga presinto nu daytoy nga tao ket awan ti intension na nga aggiyan ti permanente sadiay nga lugar.*
- 3) *Nu ti maysa nga tao ket nagtaeng kadua iti pamilya na iti maysa nga lugar, ken ag-negosyo iti sabali nga lugar, ti immune ket isu iti lugar nga pagtaenga iti tao; ngem siasinuman nga agpamilya, nga sinu iti mangipatacder iti balay nga pagtaengan nga sabali kadaydiay pamilya na, nga addaan iti intension na nga aggiyan didiay ket mabalin nga maibaga nga residente didiay nga lugar nu nudta daydiay nga tao ket nangipatacder iti balay na.;*
- 4) *Ti intension nga mangala ti baru nga pagresidensyaan nga awan met it pisikal nga kaada kadaydiay nga lugar, ket saan nga mabalin nga maibaga nga pagtaengan, uray no pisikal nga adda iti maysa nga tao iti maysa nga lugar nu awan iti agdama nga intension nga pagbalinen ti maysa nga tao kas maysa nga lugar nga pagtaengan na.*
- 5) *Haan nga malac-am wenna mapucaw iti maysa nga tao iti pagtaengan na gapu laeng iti rason iti kinaada wenna kinaawan iti nasao nga tao bayat iti panagtrabaho na ti serbisyo ti Estados Unidos wenna ti daytoy nga estado, wenna bayat ti panagbalin na nga estudyante ti maysa nga institusyon ti panagbasa, wenna bayat iti pannakaidulin na iti institution wenna iti ospital dagiti agballa, wenna bayat ti pannakaibalod.*
- 6) *Awan nga myembro ti armed forces ti Estados Unidos, ti asawa iti myembro wenna taraken ti myembro ket residente ti daytoy nga estado gapu laeng ta naipwesto sadiay nga estado.*
- 7) *Mapukaw iti maysa nga tao iti residensya na kadaydiay nga estado*

nu daytoy nga tao ket nagbotos iti maysa nga eleksyon nga napasamak sadiay sabali nga estado iti absentee ballota wenno personal.

Marka: Awan ti nalawag nga sao nga mangipagel ti aktibo nga military ken dagiti taraken da nga mangtuntun ti pagtaengan da ti estado ti Hawaii, ken no casta ngarud ket agrehistro nga agbotos. Maala ti amin daytoy ngatu nga seksyon, HRS §11-13, ket agayab ti sinuman nga positibo nga ammwenna estado ti pagtaengan na tapno casta ngarud matungpal ti maysa nga kwalipikasyon ti agrehistro nga agbotos.

Daytoy nga kasuratan ket naaramid para iti impormasyon laeng ken haan nga mabalin nga mausar para iti Kalintegang iti eleksyon ti Hawaii ken ti kasapulan. Amin nga kasapulan wenno kasuratan ket mabalin nga agbaliw depende ti panagsukat diay legislasyon. Ikonsulta yo iti Hawaii Revised Statutes ken sabali pay nga paggapuan iti impormasyon para iti mas detalyado ken mas agpayso nga kasapulan.

Office of Elections
802 Lehua Avenue
Pearl City, Hawaii 96782
Telepono: 808-453-VOTE (8683)
Kadagiti Isla iti Ruar ti Oahu (Toll Free): 1-800-442-VOTE (8683)
TTY: 808-453-6150
Kadagiti Isla iti Ruar ti Oahu (Toll Free): 1-800-345-5915
Internet: www.hawaii.gov/elections

Office of Elections - FSVS512C
Dec. 2001

Panid 2 iti 2 a panid

Daytoy nga impormasyon ket mabalin a maala iti sabsabali a format. No kayatmo ti impormasyon a naisurat iti Insik, Hapon, wenno Inggles; wenno kasapulam ti espesial a tulong (kas pagarigan kaykatatmo 'tay daddadakkel a letra ti pannakaisurat daytoy nga impormasyon, wenno kayatmo 'tay naka-tape record, kdp.) makiuman iti Office of Elections iti 453-VOTE (8683).